

**CJN**

COMMENTAIRE DE JURISPRUDENCE NUMÉRIQUE APERÇU MENSUEL, NOVEMBRE 2017, VOL. 78

**Des expertes et experts renommé(e)s commentent la
jurisprudence actuelle de manière précise et exacte.**

DROIT DE LA CIRCULATION ROUTIÈRE

Die Besonderheiten der Willkürprüfung

Warum willkürliche Beweiswürdigung nicht leichthin unterstellt werden darf.

Claudia Siebeneck

In seinem Urteil 6B_260/2017 befasst sich das Bundesgericht mit den Anforderungen, die bei einer Willkürprüfung ans Bundesgericht zu beachten sind. Im Vordergrund steht dabei insbesondere die Pflicht, die am kantonalen Entscheid bemängelten Punkte genügend darzustellen und die Kritik zu begründen.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [6B_260/2017](#) du 29 août 2017

Publié le 23 novembre 2017

DROIT DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

Imposition d'un signe - usage du signe comme marque

Nicolas Guyot / Olivier Veluz

Un signe est exclu de la protection lorsqu'il appartient au domaine public, à moins qu'il se soit imposé comme marque en relation avec les produits ou services concernés (cf. art. 2 let. a LPM). Dans cet arrêt, le TAF considère que le signe « iMessage » est dénué de caractère distinctif en relation avec les produits et services désignés en classes 9, 38 et 42. Il admet l'imposition du signe en relation avec des services de télécommunication de la classe 38. Il considère par ailleurs que l'usage par des tiers, avec le consentement du titulaire au sens de l'art. 11 al. 3 LPM, permet de rendre vraisemblable l'imposition du signe.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal administratif fédéral [B-2592/2016](#) du 13 juin 2017

Publié le 20 novembre 2017



Nouveau dans le Push-service des arrêts : les décisions du Tribunal cantonal et des Tribunaux de district du canton de Valais ainsi que la Revue valaisanne de jurisprudence en ligne.

www.weblaw.ch

DROIT DE L'ÉNERGIE

Freie Wahl des Messdienstleisters für Betreiber von grösseren Photovoltaikanlagen

Brigitta Kratz

Das Bundesgericht hatte sich in der genannten Entscheidung mit der Frage auseinander zu setzen, ob ein Produzent / Betreiber von Photovoltaikanlagen den Messdienstleister frei wählen kann und letzterem Zugang zu den Messeinrichtungen zu gewähren ist. In seinem Grundsatzentscheid vom 14. Juli 2017 hat das Bundesgericht dies bejaht.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [2C_1142/2016](#) du 14 juillet 2017 publié en tant qu'[ATF 143 I 395](#)
Publié le 10 novembre 2017

DROIT DES CONTRATS

Übergang der Kostentragungspflicht bei Verhaltensstörern

Christoph Zaugg / Markus Vischer

Mit dem Urteil [1C_170/2017](#) vom 7. September 2017 entschied das Bundesgericht, dass die Kostentragungspflicht eines Verhaltensstörers bei einer altrechtlichen Übernahme eines Geschäfts mit Aktiven und Passiven (Art. 181 aOR) grundsätzlich übergeht, sofern zum Übertragungszeitpunkt eine Rechtsgrundlage für die umweltschutzrechtliche Haftung bestanden habe. Die Theorie, wonach die Verhaltensstörereigenschaft an einem Betriebsteil haften bleibe, ähnlich einer Realobligation, lehnte das Bundesgericht ab.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [1C_170/2017](#) du 7 septembre 2017
Publié le 28 novembre 2017

Ungültigkeit eines Grundstückkaufs infolge Nichteinhaltung der Form, Simulation und zugrundeliegendem Mantelgesellschaftshandel

Dario Galli / Markus Vischer

In seinem Urteil [4A_530/2016](#) vom 20. Januar 2017 hat das Bundesgericht die Ausweisung zweier Mieter aus der von ihnen gemieteten Liegenschaft geschützt. Es hat dabei seine ständige Rechtsprechung zum Umfang des Formzwangs bei Grundstückkaufverträgen und zum Mantelgesellschaftshandel bestätigt.

DROIT DES SUCCESSIONS

Erbenbescheinigung klärt Erbenstellung nicht

Stefan Birrer

Der Ausstellung einer Erbenbescheinigung geht keine Auseinandersetzung über die materielle Rechtslage voraus. Zur Klärung der materiellen Rechtslage ist einzig der ordentliche Zivilrichter zuständig, nicht die für die Ausstellung der Erbenbescheinigung zuständige Behörde, deren Prüfungsbefugnis bloss beschränkt und provisorisch ist.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [5A_757/2016](#) du 31 août 2017

Publié le 22 novembre 2017

DROIT DU TRAVAIL

Reziproke Zugeständnisse bei Aufhebungsverträgen (Praxis bestätigt)

Aussagen von am Prozessausgang interessierten, parteinahen Zeugen dürfen berücksichtigt werden

Gianni F. Zanetti / Sandra Kammerbauer

Das Bundesgericht bestätigt seine konstante Praxis zur Auslegung von Willenserklärungen und zu den Gültigkeitsvoraussetzungen eines Aufhebungsvertrags. Das Gericht darf auf Aussagen eines parteinahen Zeugen abstellen, obwohl dieser ein Interesse am Prozessausgang hat und dessen Ausschluss von einer Verhandlung entgegen Art. 171 Abs. 4 ZPO nicht beachtet wurde.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [4A_673/2016](#) du 3 juillet 2017

Publié le 14 novembre 2017

Validité d'un accord de séparation trop favorable à l'employé

Vincent Carron

Le Tribunal fédéral aborde dans cet arrêt la problématique des contrats avec soi-même signés par les organes d'une société, et analyse par ailleurs la validité d'un contrat qui serait trop favorable à l'employé et serait, partant, contraire aux intérêts de la société employeur.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [4A_55/2017](#) du 16 juin 2017

Publié le 2 novembre 2017

Abandon de poste vs résiliation immédiate du contrat

Application dans un cas concret de la distinction entre « abandon de poste » et « résiliation immédiate du contrat »

Vincent Carron

Le Tribunal fédéral tranche en faveur d'une résiliation immédiate dans un cas concret où l'employé ne pouvait plus accéder aux locaux et en était parti du principe que les rapports de travail étaient rompus, tandis que l'employeur, dans un courrier de réponse à l'employé, avait pris acte que celui-ci rompait les liens contractuels et qu'il était inutile qu'il se présente, puisque l'accès lui serait interdit.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [4A_711/2016](#) du 21 avril 2017

Publié le 2 novembre 2017

Transfert individuel de contrat de travail

Vincent Carron

Le Tribunal fédéral rappelle dans cet arrêt la différence entre transfert limité ou illimité d'un contrat de travail et les conditions d'un tel transfert.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [4A_30/2017](#) du 4 juillet 2017
Publié le 2 novembre 2017

DROIT FISCAL

Verdecktes Eigenkapital bei Sicherstellung durch Nahestehende (BGE 142 II 355)

Fabian Sutter

In seinem Urteil vom 3. Juni 2016 (2C_419/2015 = BGE 142 II 355) bestätigt das Bundesgericht den von der EStV im Kreisschreiben Nr. 6 vertretenen Ansatz, wonach für das verdeckte Eigenkapital auch ein Darlehen eines unabhängigen Dritten wie dasjenige des Beteiligungsinhabers oder einer nahestehenden Person zu behandeln ist, sofern das Drittdarlehen durch eine dieser Personen garantiert wird. Dies selbst dann, wenn das Darlehen zusätzlich durch eine Realsicherheit des Darlehensschuldners besichert wird, sofern die besagte Realsicherheit die gesamte Darlehenssumme nicht zu decken vermag. Der Nachweis, dass die Finanzierung marktkonform ist, bleibt stets vorbehalten.

Commentaire de l'arrêt du [ATF 142 II 355](#)
Publié le 7 novembre 2017

PROCÉDURE CIVILE

Zuständigkeit des Handelsgerichts bei Widerklagen gegen Nicht-Kaufleute

Susanna Gut

Das Bundesgericht beantwortet in seinem Urteil [4A_141/2017](#) vom 4. September 2017 (zur Publikation bestimmt) erstmals die Frage, ob das Handelsgericht auch für eine Widerklage zuständig ist, wenn der Widerbeklagte nicht im Handelsregister eingetragen ist. Weiter klärt das Bundesgericht die seit Langem herrschenden Unsicherheiten im Zusammenhang mit dem Vertragsrücktritt bei Schuldnerverzug. Schliesslich befasst sich das Bundesgericht mit der absichtlichen Täuschung und der damit verbundenen Aufklärungspflicht vor Vertragsschluss.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [4A_141/2017](#) du 4 septembre 2017 publié en tant qu'[ATF 143 III 495](#)
Publié le 21 novembre 2017

Zulässigkeit neg. Feststellungswiderklagen unabhängig von der Verfahrensart

Dominique Müller / Marcel Stucky

Gegen eine im vereinfachten Verfahren erhobene Teilklage kann die Beklagte auch dann eine negative Feststellungswiderklage erheben, wenn letztere aufgrund ihres Streitwerts in den Geltungsbereich des ordentlichen Verfahrens fällt. In diesem Fall sind sowohl die Teil- als auch die negative Feststellungswiderklage im ordentlichen Verfahren zu beurteilen.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [4A_576/2016](#) du 13 juin 2017 publié en tant qu'[ATF 143 III 506](#)
Publié le 14 novembre 2017



Les nouveautés juridiques les plus récentes sont résumées pour vous dans les Blogs.

DROIT D'ASILE

Le paiement d'une avance de frais par un mineur non accompagné

Arnaud Nussbaumer

DROIT DE LA CIRCULATION ROUTIÈRE

Une prise de sang doit être ordonnée par le Ministère public (55 LCR)

Julien Francey

DROIT DE LA CONSTRUCTION ET DE L'IMMOBILIER

Zulässigkeit eines Getränkeauschanks in einer Alphütte (amtl. Publ.; frz.)

Fabian Klaber

Voraussetzungen für den Erlass einer Speziallandwirtschaftszone (amtl. Publ.)

Fabian Klaber

Le seuil d'exemption concernant la compensation des avantages et inconvénients résultant des mesures d'aménagement

Simone Schürch

DROIT DE LA FAMILLE ET DROIT DES PERSONNES (EXCEPTÉ LES QUESTIONS RELATIVES AUX ENFANTS)

L'interprétation d'une convention de divorce homologuée par le juge

Julien Francey

DROIT DES ASSURANCES PRIVÉES

Un cheval est-il un animal vivant en milieu domestique ?

Simone Schürch

DROIT DES CARTELS

Bundesgericht weist Beschwerde von BMW ab, bestätigt Kartellbusse wegen Gebietsabschottung

Oliver Kaufmann

DROIT DES SUCCESSIONS

Schulden gemäss Art. 52 AHVG gehen auf die Erben über (Bestätigung der Rechtsprechung)

Lukas Wiget

DROIT DU TRAVAIL

Le salaire minimum de CHF 20 par heure à Neuchâtel

Camilla Jacquemoud

DROIT INTERNATIONAL PRIVÉ ET ARBITRAGE

Swiss Supreme Court finds termination orders issued by CAS division President are appealable awards

Nathalie Voser / Nadja Al Kanawati

Swiss Supreme Court declares Croatia's petition inadmissible for setting aside and revision of award in alleged bribery case

Nathalie Voser / Anne-Carole Cremades

Zulässigkeit eines Revisionsgesuchs trotz Rechtsmittelverzichts? (amtl. Publ.)

Michael Feit

La renonciation à recourir au Tribunal fédéral en arbitrage et la bonne foi

Célian Hirsch

La renonciation à recourir au Tribunal fédéral en arbitrage international

Célian Hirsch

PROCÉDURE CIVILE

La prorogation en faveur du tribunal de commerce et la compétence ratione loci

Emilie Jacot-Guillarmod

PROCÉDURE PÉNALE

La violation du principe de célérité et la réduction des frais de procédure

Marie-Hélène Spiess

EDITIONS WEBLAW

Le CJN rassemble des commentaires de jurisprudence rédigés par plus de 100 spécialistes, issus d'une trentaine de domaines juridiques. Les commentaires des experts font l'objet d'une évaluation par les pairs qui, réalisée par une rédaction renommée, permet de garantir un niveau de qualité élevé.

Outre les commentaires d'experts, le CJN abrite également des articles de blog. La responsabilité de ces articles incombe aux auteurs et propriétaires des blogs - [Liste des blogs](#)

Le CJN est proposé individuellement et dans le cadre du portail d'informations et de recherches Push-service des arrêts. Les commentaires peuvent être cités par une proposition de citation et des notes marginales.

Statistique :

Nombre d'accès au Push-Service des arrêts : 8268

Informations et impressum :

info@weblaw.ch | T +41 31 380 57 77

ISSN 1663-9995. Editions Weblaw.

Inscription et changement d'adresse : Login à <https://register.weblaw.ch>. En suivant les onglets «Modifier ses données personnelles» et ensuite «Adresse mail» il est possible de changer son adresse e-mail ou d'annuler l'abonnement à la newsletter du Push-Service des arrêts.

Prière de ne pas répondre à cet e-mail. Si vous désirez prendre contact avec nous, veuillez utiliser les données de contact indiquées.

<http://cjn.weblaw.ch>



